

bertoni



TRICYCLE B37

ТРИКОЛКА B37



MANUAL INSTRUCTION

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

PARTS / ЧАСТИ



1. Frame
2. Clamp
3. Handlebar
4. Glove
5. Bell
6. Canopy
7. Glove
8. Parental Handlebar
9. Frontbar
10. Seat
11. Basket
12. Rear Wheel
13. Breaking Device
14. Footboard
15. Front Wheel
16. Pedals
17. Mudguard

1. Рамка
2. Скоба
3. Дръжка
4. Омекотител на дръжката
5. Звънец
6. Сенник
7. Омекотител на родителската дръжка
8. Родителска дръжка
9. Гриф
10. Седалка
11. Кош
12. Задно колело
13. Механизъм на спирачките
14. Стъпенка
15. Предно колело
16. Педали
17. Калник

SAFETY REQUIREMENTS

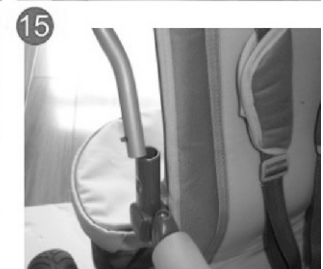
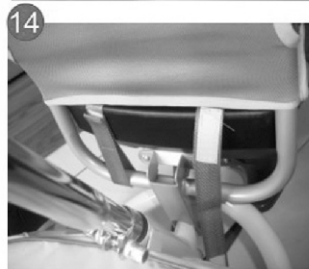
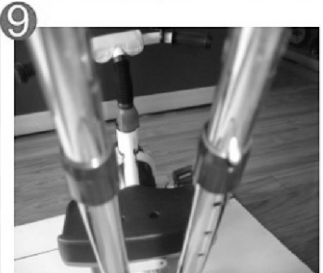
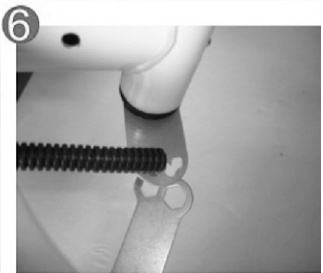
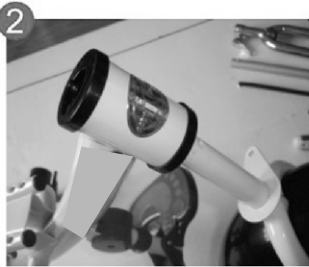
1. **WARNING!** Do not leave the child unattended!
2. **WARNING!** Protective equipment should be worn! (helmet, gloves, knee-pads and elbow-pads).
3. **WARNING!** Not for children with a body weight of more than 20 kg.
4. **WARNING!** After departing the packages and plastic bags, please put them away, into order to avoid doing damage to the child when they are played by the child as toys.
5. **WARNING!** The child needs to have special skills to use the tricycle and avoid falls or traffic accidents.
6. It adapt to the children aged 1,5 - 3 years and weighted lower than 20 kg.
7. Assemble this product by adult only.
8. Before the child ride the tricycle, the guardian should teach them the following: how to step on the paddle, how to control the moving direction, how to ride, how to get on and get off. If the child can't ride by himself, the guardian should hold the joystick with little force. And teach the child not to put his feet out, or this will lead to damage to the child.
9. The tricycle should be ride on the even ground. Forbid be ride on the stairs, pond and slope and highway and street and other uneven places, or it will lead to damage to the child. When riding forbid being pushed.
10. The maximum load is 20 kg and only one child. Forbid being overload, or this will lead to injury the child.
11. Before using the tricycle, the guardian should read the using guideline carefully, and put it away for later reference. Operating not according to the using guideline will effect the child safety.
12. Make sure the belt system is firmly fixed.
13. Check all components are connected before use.
14. Keep small parts out of children reach.

EN 71-1, 2, 3

MAINTENANCE & CARE

1. Please check that whether the fixed parts are fixed tightly, flexible or not. And often add some lubricant oil to the turning parts in order to extend the usage lifetime. If there are damaged parts change them immediately. Regularly check for loose screws.
2. The article adopt tubes, plastic, ticker paper and cloth, avoid being used or kept in the moisture and very cold or high temperature for a long time.
3. Clean the article with wet cloth.
4. If the product has been used on the beach, clean it so as to remove the sand or salt from the moving parts and wheels.

ASSEMBLING



1. fix rear wheel assembly.put the rear wheel axle into the rear axle housing .the button can be locked by itself.(picture 1)
2. Assemble the frame tube. connect the frame with front wheel and then fix the handlebar on the frame tube. (picture 2-3)
3. fix the seat on frame.(picture 4)
4. fix the control rod on rear frame and then connect it with fork by screw.(picture 5-6)
5. fix the basket on rear frame.(picture 7)
6. fix the assembled pushbar on control rod of frame and then lock the rapid structure.(picture 8-9)
7. fix the backrest on frame by screw.(picture 10-11)
8. fix the handrail on backrest,cover the backrest with cushion and then lock it,tighten the belt that is behind of backrest.(picture 12-14)
9. fix the canopy supporting on handrail holder the button on holder will pop-up.(picture 15)



ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор!
2. **ВНИМАНИЕ!** Необходима е защитна екипировка! (шлем, наколенки, ръкавици и подлакътници).
3. **ВНИМАНИЕ!** Не е подходящо за деца с тегло над 20 кг.
4. **ВНИМАНИЕ!** След разопаковане на частите, приберете всички опаковки и найлонки.
5. **ВНИМАНИЕ!** Детето е необходимо да притежава специални умения, за да използва триколката и да избегне падане или пътно-транспортни произшествия.
6. Подходящо за деца на възраст /1,5 - 3 г./ и с тегло под 20 кг.
7. Този продукт трябва да бъде сглобен само от възрастен.
8. Преди детето да започне да кара триколката, научете го как да стъпва върху стъпенката, как да управлява кормилото, как да върти педалите, как да се качва и слиза. Ако детето не може само да кара триколката, придържайте триколката чрез ръчката за управление. Научете детето да не си провесва краката от страни.
9. Триколката трябва да се кара на равно. Забранено е да се кара по стълби, мостове, локви, пътища, магистрали и неравни повърхности. Докато детето кара е забранено да бъде бутано.
10. Максималният товар не бива да надвишава 20 кг и е само за едно дете. Не претоварвайте или детето може да се нарани.
11. Прочетете внимателно инструкцията и я запазете за бъдещи справки. Неспазване на указанията, може да навреди на Вашето дете.
12. Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно.
13. Проверете дали всички компоненти са съединени преди употреба.
14. Съхранявайте малките части далеч от достъпа на деца.

БДС EN 71-1, 2, 3

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. Преди употреба прегледайте изправността на триколката. Ако има счупени или повредени части, незабавно ги сменете. Смазвайте редовно всички движещи се части. Редовно проверявайте за разхлабени болтове.
2. Не оставяйте триколката на влажни, много горещи или много студени места.
3. Почиствайте триколката с влажна кърпа.
4. Ако триколката е била използвана на плажа, я почистете така, че да отстраните попадналите пясък и сол по подвижните части и колелата.

СГЛОБЯВАНЕ

1. Поставете задното колело на оста и го притиснете докато се чуе „Щрак“ както е показано на снимка 1.
2. Монтирайте раната на предното колело към основната рама на триколката, след което фиксирайте кормилото.(Снимки 2 и 3)
3. Сглобете седалката към рамата.(Снимка 4)
4. Сглобете управлението на родителския контрол както е показано на снимки 5 и 6.
5. Прикрепете багажника към задната рама. Снимка 7
6. Монтирайте дръжката на родителския контрол и стегнете механизма за заключване както е показано на снимки 8 и 9.
7. Монтирайте облегалката на рамата и стегнете. Снимки 10 и 11.
8. Сглобете грифа на седалката, покрийте седалката с омекотителя и заключете, стегнете колана който се намира на гърба на седалката.Снимки 12-14.
9. Инсталирайте сенника на държача му. Снимка 15.



1. Cadru
2. Clema
3. Ghidon
4. Captuseala moale la ghidon
5. Sonerie
6. Copertina
7. Captuseala moale la manerul pentru parinte
8. Maner pentru controlul directiei de catre parinte
9. Bara de protectie frontala
10. Sezut
11. Cos pentru accesorii
12. Roata spate
13. Dispozitiv de franare
14. Suport pentru picioare
15. Roata frontala
16. Pedale
17. Aparator

CERINTE DE SIGURANTA

1. **ATENTIE!** Nu lasati copilul fara supraveghere.
2. **ATENTIE!** Este necesara purtarea echipamentului de protectie! (casca, genunchiere, manusi si cotiere).
3. **ATENTIE!** Nu se recomanda pentru copii cu greutate de peste 20 kg.
4. **ATENTIE!** Dupa despachetarea componentelor, adunati tot ambalajul.
5. **ATENTIE!** Copilul trebuie sa aibe abilitati speciale, pentru a utiliza tricicleta si pentru a se evita caderile sau accidentarile.
6. Corespunzator pentru copii in varsta /1.5 – 3 ani/ si greutate de sub 20 kg.
7. Acest produs trebuie asamblat numai de catre un adult.
8. Inainte ca copilul sa inceapa sa conduca tricicleta, acesta trebuie invatat cum sa stea pe suportul pentru picioare, cum sa dirijeze ghidonul, cum sa pedaleze, cum sa urce si sa coboare. In cazul in care copilul nu poate conduce singur tricicleta, sustineti tricicleta prin cadrul manerului de conducere. Invatati copilul sa nu-si suspende picioarele lateral.
9. Tricicleta trebuie condusa pe suprafete plate. Este strict interzisa actionarea pe scari, poduri, balti, drumuri rutiere, autostrazi si suprafete denivelate. Timp in care copilul conduce este interzis acesta sa fie impins.
10. Greutatea maxima nu trebuie sa depaseasca 20 kg. si este destinata numai pentru un copil. Nu supraincarcati deoarece aceasta poate duce la accidentarea copilului.
11. Cititi cu atentie instructiunile si pastrati pentru consultari ulterioare. Nerespectarea instructiunilor poate duce la accidentarea copilului dvs.
12. Asigurati-va ca centura de siguranta este pozitionata corect.
13. Verificati daca toate componentele sunt asamblate inainte de utilizare.
14. Pastrati componetele mici departe de accesul copiilor.

BDS EN 71-1, 2, 3

GRIJA SI INTRETINERE

1. Inainte de utilizare verificati starea de functionare a tricicletei. In cazul in care exista componente uzate sau deteriorate, acestea trebuie schimbate imediat. Lubrefiati in mod regulat componentele mobile. Verificati in mod regulat pentru suruburi slabite.
2. Nu lasati tricicleta in locuri umede, foarte calde sau foarte reci.
3. Curatati tricicleta cu carpa umeda.
4. In cazul in care tricicleta a fost utilizata pe plaja, curatati in asa fel incat sa inlaturati nisipul si sarea depusa pe componentele mobile si rotile tricicletei.

1. Pozitionati roata din spate pe axa si apasati pana cand veti auzi "click", asa cum este aratat la figura 1.
2. Montati cadrul rotii frontale de cadrul de baza al tricicletei, dupa care fixati ghidonul. (Figura 2 si 3)
3. Asamblati sezutul de rama. (Figura 4)
4. Asamblati manerul pentru controlul directiei de catre parinte, asa cum este aratat la figura 5 si 6.
5. Atasati cosul de cadrul din spate. Figura 7
6. Montati manerul pentru controlul directiei de catre parinte si strangeti mecanismul de blocare, asa cum este aratat la figura 8 si 9.
7. Montati suportul de cadru si strangeti. Figura 10 si 11.
8. Asamblati bara de protectie frontala, acoperiti sezutul cu materialul moale si blocati, strangeti cureaua care se afla in partea posterioara a sezutului. Figura 12 – 14.
9. Montati copertina pe suport. Figura 15.



Дидис ООД, България
Шумен 9700, "Правда" 1
Тел.: 054/850 830
Факс: 054/850 839
e-mail: office@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, "Pravda" 1 Str.
Tel.: +359 54 850 830
Fax: +359 54 850 839
e-mail: office@didis-ltd.com

www.lorelli.eu